

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The calibration results are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento de medición en la hoja 1.
(The results and uncertainty levels are expressed in terms of the calibration of the measuring instrument on sheet 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to ISO 9001:2002 for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined from the average of the results of the three selected measurements.)

- En el caso de los instrumentos de medición digital, la resolución de los instrumentos es de 0.01 mm. En el caso de los instrumentos de medición analógico, la resolución es de 0.1 mm.
(In the case of digital measuring instruments, the resolution of the instruments is 0.01 mm. In the case of analog measuring instruments, the resolution is 0.1 mm.)

- El equipo de calibración se encuentra en las siguientes condiciones de referencia: 1 atmósfera (presión atmosférica).
(The calibration equipment is in the following reference conditions: 1 atmosphere (atmospheric pressure).)

- El equipo de calibración se encuentra en las siguientes condiciones de referencia: 25.4 mm.
(The calibration equipment is in the following reference conditions: 25.4 mm.)

